



キャンバス・スマート

CANVAS SMART 取扱説明書

INSTRUCTION MANUAL



この取扱説明書は、ご使用になる前に必ずお読みください。

ご使用になる前に

このたびは、弊社製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

この取扱説明書は、ヘルメットの正しい取扱方法について説明しております。

ご使用前には必ず最後までこの説明書をお読みいただき、お読みの後は、当説明書を大切に保管していただきますよう、お願いいたします。

ヘルメットは、いかなる事故にも絶対安全という訳ではなく、万一の際に危険の度合いを減らす装備の一つで、安全の一要素としてご理解のうえご使用ください。安全快適なバイシクルライフを楽しむためにも、以下の注意事項をよくご理解いただきますようお願いいたします。



警告

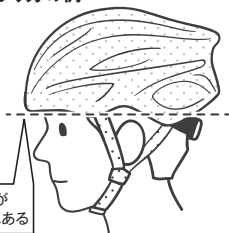
- このヘルメットは「自転車専用」です。オートバイやその他の用途には絶対に使用しないでください。
- 国で定められている交通規則に必ず従ってください。

正しい位置でヘルメットを装着する

ヘルメットを前から後にかけて水平になるように着用してください。このときにヘルメットの先端がまゆ毛のすぐ上でない場合は、正しく装着できていません（装着の際は鏡を見ながら調整してください）。また、あごひもの長さやアジャストロック（あごひも調整具）の調整もヘルメットを正しくかぶるうえで大変重要な部分です。当説明書の該当項目をよくお読みのうえ、正しくかぶってください。



正しいかぶり方の例

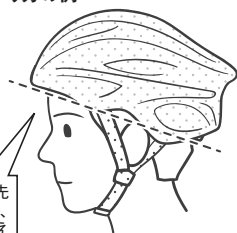


ヘルメットの先が
眉毛のすぐ上にある

前から後ろにかけて水平になるようにかぶる



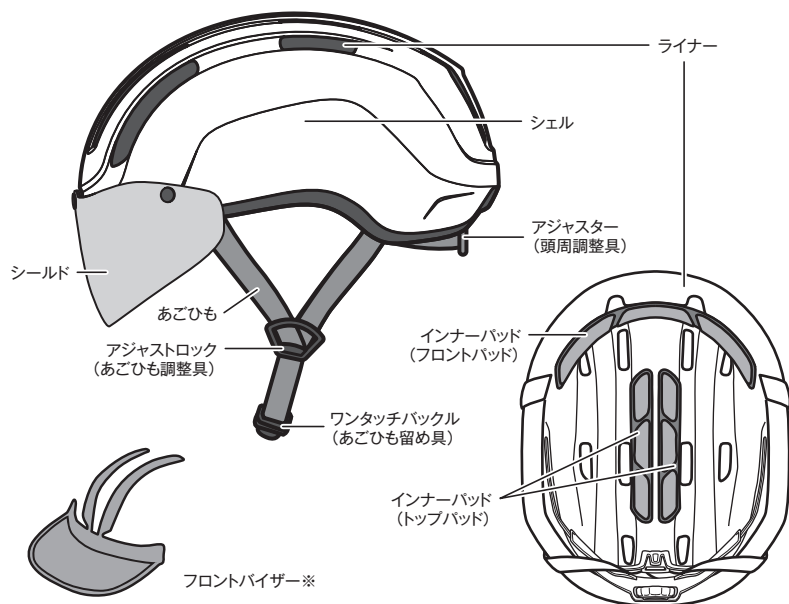
誤ったかぶり方の例



ヘルメットの先が
上を向き、
前頭部が見え
ている

ヘルメットは正しい位置で正しくかぶり、あごひもを正確に締める事で、はじめてヘルメット本来の安全性能を発揮します。ヘルメットは走行前にしっかり正しく装着しましょう。

部位名称ともくじ



※フロントバイザーは、別売オプション設定となります。

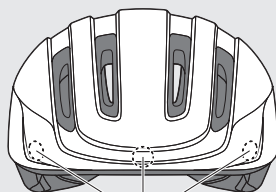
1	シールドについて	03
2	ワンタッチバッククル(あごひも留め具)	04
3	「あごひも」と「アジャストロック(あごひも調整具)」	05
4	アジャスター(頭周調整具)	06
5	インナーパッド(内装)	07
6	フロントバイザー※	07
(別売)補修用パーツ/オプションパーツについて		08
警告		09
English		10~

1 シールドについて

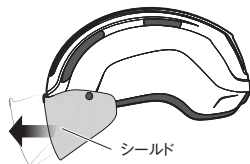
このヘルメットはシールドを標準装備しており、一般的な眼鏡の上からお使いいただけるよう設計されております。※眼鏡の形状によっては、ご使用になれない場合があります。

※**フロントバイザーを使用した状態でシールドは使用できません。**

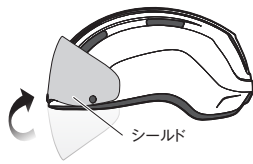
シールドの脱着方法



正面の3箇所にシールド固定用のマグネットが埋め込まれています。



シールドは磁力で固定されていますので、シールドをしっかり持って引っ張ると取り外せます。



また、シールドは状況に合わせて上下180度回転させて取り付けることも可能です。

同梱パーツ



AR-5 シールド

オプション



ARS-3 シールド

※当モデルはAR-5シールド、(オプション) ARS-3シールドの取り付けが可能です。

！ ご注意

- シールドは磁力で取り付けられています。シールドに強い力がかかると、シールドが脱落しますので、十分にご注意ください。
- シールド装着時に強風を受けた場合は風でシールドが外れる場合がありますので、十分ご注意くださいようお願いいたします。

！ 警告

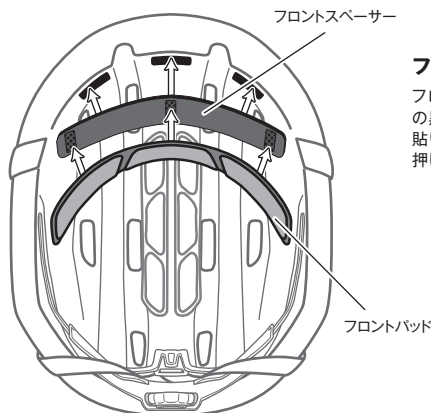
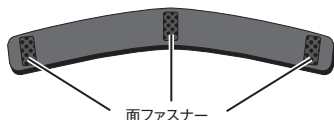
- 取り付け後は正しく取り付けられているか必ず確認してください。取り付けが不完全ですと、走行中にシールドが脱落するおそれがあり、大変危険です。
- シールドは消耗品です。傷の付いたシールドは視界を妨げる原因となり大変危険ですので速やかに新しいシールドに交換してください。

<別売品> フロントスペーサーについて

別売の「フロントスペーサー」を使用することで、顔や眼鏡との干渉をさらに改善させることができます。

別売オプション
(P8・補修パーツについてをご覧ください)

フロントスペーサー *裏側は黒い生地



フロントスペーサーの取り付け方法

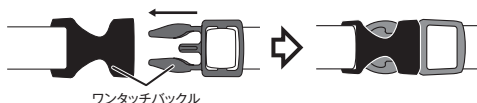
フロントパッドを取り外したうえで、フロントスペーサーの黒い面(裏面)をヘルメット側に押しつけ貼り付ける。貼り付けたフロントスペーサーの上からフロントパッドを押しつけて取り付けてください。

2 ワンタッチバックル(あごひも留め具)

ワンタッチバックルは、頭にしっかりヘルメットを固定するための重要な装置ですので、確実にとめましょう。

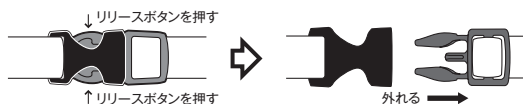
ワンタッチバックルの脱着方法

ワンタッチバックルのとめ方



ワンタッチバックルの外し方:

リリースボタンを押すと、ワンタッチバックルが外れます。



警告:

- ワンタッチバックルをとめるときは、お肌を挟まないようご注意ください。顔などケガをするおそれがあります。
- ワンタッチバックルは、必ず最後まで(カチッと音がするまで)きっちり押し込んでください。押し込みが不完全ですと、万一転倒した際にワンタッチバックルが外れてしまい、大変危険です。

3 「あごひも」と「アジャストロック(あごひも調整具)」

ご使用前に必ず試着しましょう！

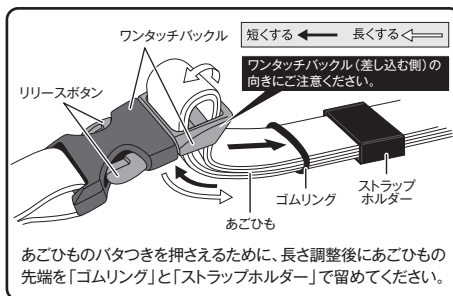
あなたの頭にぴったりフィットするよう、あごひもの長さは必ず調整しましょう。

長さ調整は、ワンタッチバックルを締めたとき、指が1～2本入る程度が一般的です。

ご使用前に必ず試着を行い、「あごひも」の長さや「アジャストロック」の位置、「アジャスター」の締め具合などを適度に調整し、頭にぴったりフィットするようにしてください。

※「アジャスター」の調整については「4 アジャスター」をご覧ください。

あごひもの長さ調整



！警告:

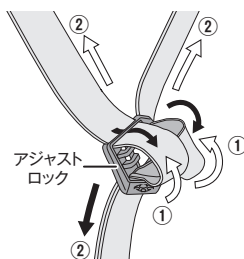
- あごひもは、左記以外の通し方をする
と、あごひも自体が滑り抜けてしまい、ヘルメットが脱げてしまうおそれがあります
ので、正確に通してください。
- ワンタッチバックル(差し込む側)の表裏
を間違えると、あごひもが緩んで固定が
出来なくなりますので、もしワンタッチバ
ックルを完全にあごひもより取り外した
場合は、取り付けの際、ワンタッチバック
ルの方向にご注意ください。
- あごひもは正しくしっかり締めてくださ
い。万一転倒した際に大変危険ですの
で、必ずしっかり締めてください。

アジャストロックの調整

ワンタッチバックル(あごひも留め具)をとめ、しっかり顔の側面に合うように「アジャストロック」の高さを調整します。左下図Aのように耳の下に「アジャストロック」があることを確認し、耳の部分が緩い、またはきつい場合は「アジャストロック」を移動させて高さを調整します。



アジャストロックの移動方法



- ①を緩ませてから、②を引っ張るとアジャストロックを移動できます。

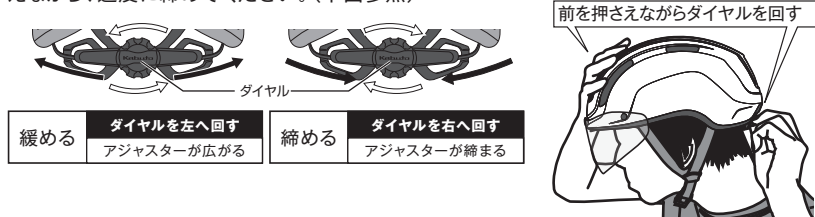
下へ移動 ←
上へ移動 ←

4 アジャスター(頭周調整具)

「アジャスター」は、ヘルメットのズレやブレを抑えるために、ヘルメット後頭部に装備された調整パーツです。あなたの頭にピッタリフィットさせ、しっかりホールドするようにアジャスターを調整しましょう。

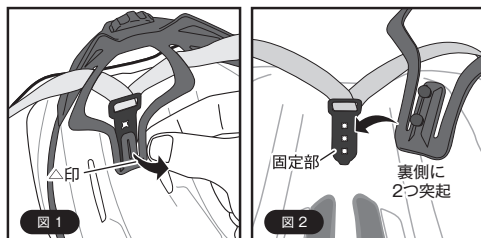
アジャスターの調整方法

アジャスターのダイヤルを適度にゆるめてからヘルメットをかぶり、ヘルメットの前側を押さえながら、適度に締めてください。(下図参照)



❗ご注意: アジャスターを調整する際、毛髪が絡まないようご注意ください。

アジャスターの角度を変える(上下2段階)



- ①アジャスター後側の△印に指に引っかけて、手前に引っ張って外します。(図1)
- ②外した固定部をお好みの高さに付け替えることにより、角度を2段階変更できます。(図2)

❗ご注意: 固定部を取り外す際は、ゆっくり外してください。ねじったり無理に引っ張ったりすると破損の原因となりますのでご注意ください。

5 インナーパッド(内装)



■取り外しかた

フロントパッド、トップパッドは面ファスナーで取り付けられています。ゆっくり引っ張ると取り外せます。

■取り付けかた

フロントパッド、トップパッドは左図の位置に取り付けます。

❗ ご注意:

インナーパッドを取り外す際は、面ファスナーが剥がれないようにゆっくり引っ張って取り外してください。

インナーパッドのお手入れについて

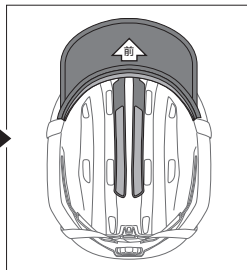
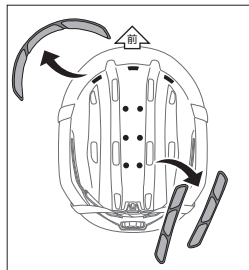
汗などで汚れたインナーパッドは、取り外して洗うことができますので、定期的にお手入れすることでインナーパッドを清潔に保てます。インナーパッドを洗う場合は、水もしくはぬるま湯（35℃以下）にごく少量の洗髪用シャンプーもしくは家庭用中性洗剤を入れ、やさしく手もみ洗いを行ってからよくすすいでください。洗い終わったら乾いた布などで水気をやさしく取り除き、直射日光の当たらない風通しのよい場所で陰干しを行ってください。

6 フロントバイザー

別売オプション（P8・補修パーツについてをご覧ください）

この製品は、状況やお好みにより、フロントバイザーを脱着できます。

※シールドを使用した状態でフロントバイザーは使用できません。



①ヘルメットに付いているトップパッド、フロントパッドを取り外します。

②トップパッド、フロントパッドが装着されていた箇所に取り付けます。このとき取り付け箇所にしっかり押し付けます。

❗ **ご注意:** 走行中に脱落するおそれがありますので、正しく取り付けられているか確認してください。

(別売) 補修用パーツ/オプションパーツについて



キャンバスインナーパッドセット

カラー：ブラック



キャンバスバイザー

カラー：ブラック



アジャスターバンドセット-11 カラー：ブラック

※このアジャスターバンドは工場出荷時に本体に装着されているアジャスターバンドとは異なり、交換専用のパーツになります。



アジャストロックセット-06

※このアジャストロックは工場出荷時に本体に装着されているアジャストロックとは異なり、交換専用のパーツになります。



AR-5 シールド



ARS-3 シールド

※当モデルは(同梱パーツ) AR-5シールド、(オプション) ARS-3シールドの取り付けが可能です。



フロントスペーサー

カラー：ブラック



重要です!!

Kabutoでは、ヘルメットを快適にご使用いただくために、各種パーツをご用意しております。

ご購入の際は、お使いのヘルメットに適合した補修パーツをお選びください。

パーツ各種の詳細は、弊社カタログもしくはホームページに掲載のパーツリストをご覧ください。

Kabuto

検索

！ご注意： パーツをお買い求めの際は、お使いのヘルメットのモデルをよくご確認のうえ、販売店などへご注文ください。

警告 下記の内容は必ずお読みください。

「あごひもは必ずしっかり締めてください。」

あごひもを締めなかったり、締め方が緩かったりすると、万一転倒した時などに脱げてしまい、頭を守ることができず非常に危険です。また、ヘルメットと頭の間には何もかぶらないようにしてください。ヘルメットがずれたり、落ちるおそれがあります。

「大きな衝撃を受けたヘルメットは外観上に損傷がなくても、ご使用にならないでください。」

ヘルメットはシェル及び衝撃吸収ライナーが潰れることで、衝撃エネルギーを吸収します。大きな衝撃を受けたヘルメットは、既にライナーが潰れていることが多く、そのまま使用すると再度衝撃エネルギーを吸収できず非常に危険です。外観に傷がなくても、使用しないでください。

「ヘルメットの改造および分解は絶対にしないでください。」

ヘルメットに穴を開けたり、内部の衝撃吸収材を削ったり、また、あごひもなどは絶対に改造しないでください。ヘルメット本来の性能が発揮できなくなり非常に危険です。

「ヘルメットのお手入れは薄めた中性洗剤でふき取るようにしてください。」

ガソリン・シンナー・ベンジン・熱湯（50℃以上）や、塩水等は絶対に使用しないでください。

「ヘルメットのペイントは絶対にしないでください。」

衝撃吸収ライナーは、塗料や熱の影響により材質が侵され衝撃吸収力が低下する場合がありますので、ペイントは絶対におやめください。

「ヘルメットは大切に取り扱いってください。」

ヘルメットは丈夫だからといって、床等に放り投げたり、上に座ったりしないでください。その度に衝撃を吸収するため、衝撃吸収力が低下します。万一のために大切に取り扱いってください。また、乗車時に頭を保護する目的以外には使用しないでください。

「ヘルメットの保管について」

ヘルメットは直射日光の当たる場所への長時間の放置、自転車の上や車の中および、暖房機のそばなど、高温（50℃以上）の場所に長時間放置しないでください。

ヘルメットに使われている材質等が変質して、性能が低下します。

ご注意

「長期間の日光照射によるシェルの変色について」

ヘルメットのカラーによっては、長期間日光を浴びることにより、シェル表面の色調が変色する場合があります。

「マット（つや消し）カラーについて」

マットカラーは表面処理の都合上、あらかじめ貼付されているステッカーをはがすと、表面のマット（つや消し）処理がはがれる事がありますので、ステッカーは絶対にはがさないでください。またお客様がご購入後にご自身で貼付したステッカーを再度はがし取る場合も、同様のことが考えられますので、ステッカーを貼付される際は十分にご注意ください。



CANVAS SMART

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

NOTES BEFORE USE

Thank you for purchasing the Kabuto helmet.

This manual explains how to use your Kabuto helmet correctly.

Please take time to read this instruction manual before using the helmet, and keep the manual in a safe place for future reference.

No helmet can protect the user 100% in any case of accidents, but it can reduce the risk of injury. Please make sure you understand the following warnings and enjoy riding your bicycle safely.

WARNING

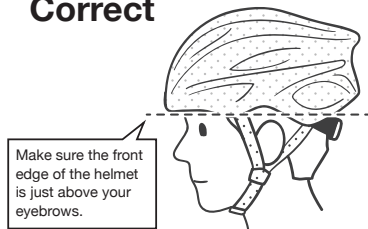
- This helmet is for bicycle use only. Do not use this helmet for motorcycle riding or any other activities.
- Please obey all traffic rules.

Wearing Helmet Properly

Wear the helmet from the front to the rear horizontally. Make sure to put the front side of the helmet on just above your eyebrows (Please see a mirror to check). It is necessary to adjust the length of the chin strap and Adjustment lock. Please make sure to read and follow the instruction before use.

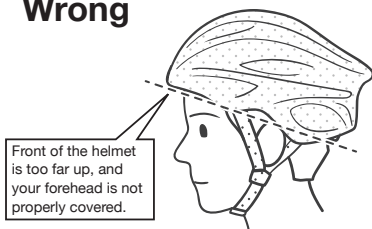
How to wear helmet properly

Correct



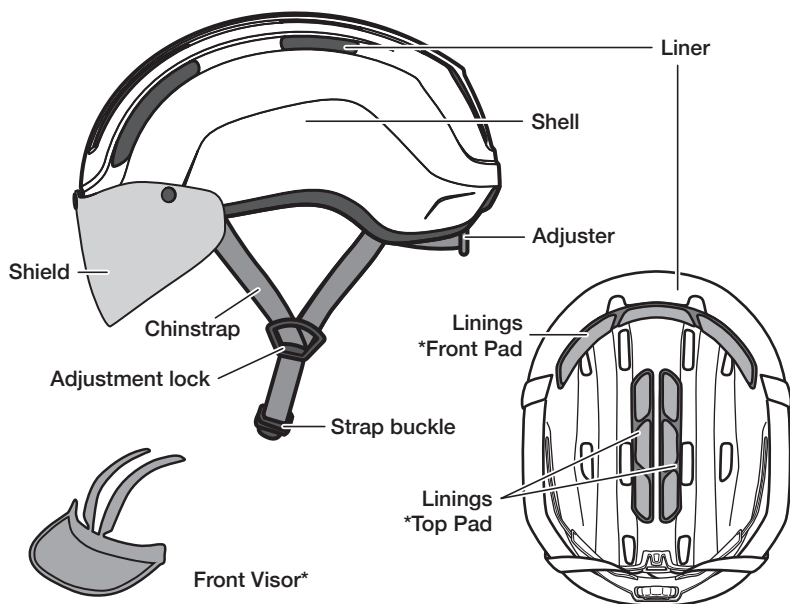
Wear helmet from the front to the rear horizontally.

Wrong



By wearing the helmet properly and fastening chin strap securely, it is possible to maximize the protecting functions of your helmet in the event of an accident. Therefore, wear your helmet properly before riding.

Part Names



*The front visor is optional parts.

1	Shield	12
2	Strap Buckle	13
3	Chinstraps/Adjustment lock	14
4	Adjuster	15
5	Linings	16
6	Front Visor*	16
(Sold separately) About replacement parts/optional parts		17
WARNING		18

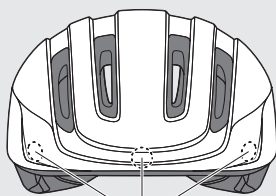
1 Shield

The shield comes with the helmet as standard. The shape of the shield is also considered to use with general shape of an eyewear.

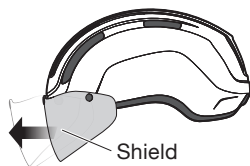
*According to the shape, some eyewear may not fit to use with the shield.

***The shield and front visor cannot be used at the same time.**

How to detach the shield

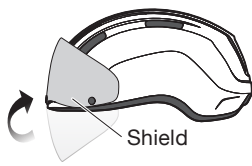


Built-in shield holding magnet



Shield

The shield is fixed on the helmet with magnets, and it is detachable by firmly holding the shield and pulling it off.



Shield

The shield can also be attached upside down on the helmet as illustrated.

Included



AR-5 shield

Optional



ARS-3 shield

This model can be fitted with AR-5 shield, ARS-3 shield (optional).

! CAUTION!

The shield is attached on the helmet with magnets. Do not make strong force on the shield. Shield may detached.

Shield may come off from the helmet if it is exposed to strong wind.

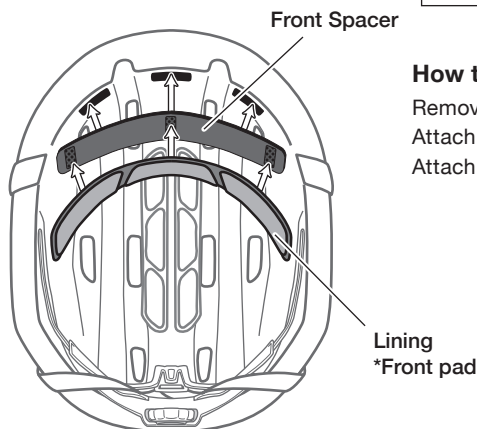
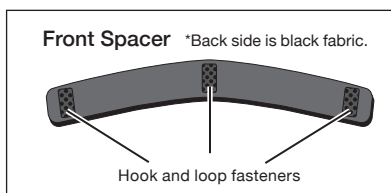
! WARNING!

Make sure the shield is attached correctly. When the attachment is incorrect, the shield may fall off while riding a bicycle, which can be very dangerous. Shield is an expendable item. Replace the shield with a new one once it is scratched. It is very dangerous to use the shield with scratches, which will hinder your vision.

[Optional] Front spacer

Interference with the face and glasses can be further improved by using the "front spacer" (sold separately).

Optional parts



How to detach Front Spacer

Remove the front pad.

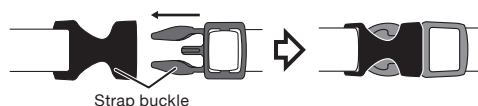
Attach the front spacer to the helmet.

Attach the front pad over the front spacer.

2 Strap Buckle

The strap buckle is important for secure fitting. Make sure to fasten the strap buckle firmly.

How to fasten the strap buckle

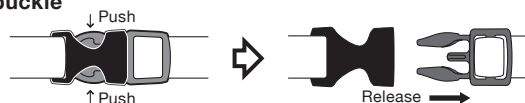


! WARNING

Be careful not to pinch your skin when fastening the strap buckle.

How to release the strap buckle

Push the release button



! WARNING!

- Make sure to fasten the strap firmly. It is dangerous to ride a bicycle without fastening the strap.
- If the strap buckle is not fastened (ie, you don't hear it click), or if it is fastened loosely, the helmet may come off in an accident, leading to death or serious injury.

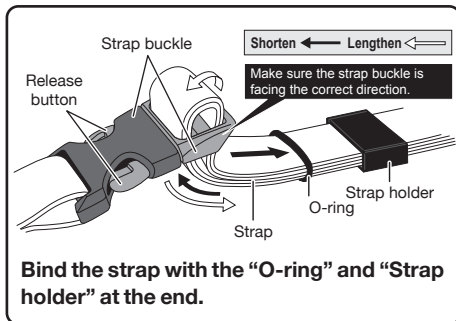
3 Chinstraps/Adjustment lock

Adjust the strap to fit your head. It generally should be just long enough to leave space for 1 to 2 fingers horizontally when fastening the strap.

Try on your helmet before riding, and adjust the length of the strap, the position of the adjustment locks and the fit of the Adjuster to fit the helmet to your head.

See: **3 Adjuster** for how to adjust the Adjuster

Adjusting the length of the strap



! WARNING

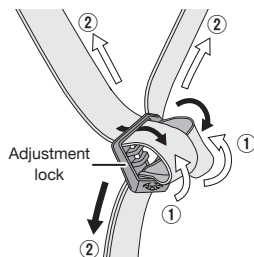
- Make sure to follow these instructions for adjusting the strap. Otherwise, the strap may become loose and the helmet may come off.
- If the strap buckle is inserted upside down, the strap will be loose and the helmet will not fit your head firmly. If the strap buckle is removed from the strap completely, make sure to place it back in the correct direction.

Adjusting the height of the adjustment lock

Put on the helmet, fasten the strap buckle and adjust the adjustment locks so they can be placed firmly on the side of your face. Check that the **A** part is placed correctly. If the chinstrap around your ears are loose or tight, change the position of the adjustment lock.



How to change the Adjustment lock position



Loosen ① then pull ② to move the adjustment lock position.

Down ←
Up ←

4 Adjuster

Adjuster is the mechanism at the rear of the helmet to hold the helmet from wobbling and moving on your head. Fit the helmet onto your head, and adjust the mechanism so that the helmet holds your head securely.

How to adjust the Adjuster

First, loosen the Adjuster dial, and then put on the helmet. Hold the front side of the helmet against your head and tighten the adjuster dial.



Dial



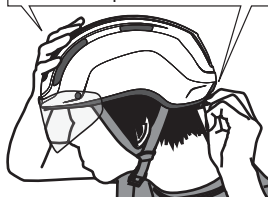
Loosen

Turn the dial to
counterclockwise.

Tighten

Turn the dial to
clockwise.

Hold the front part and turn the dial.

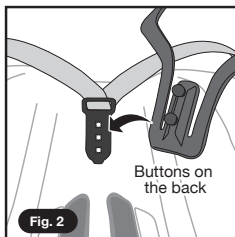
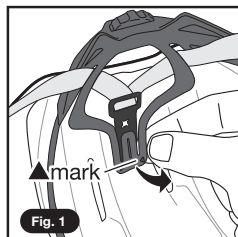


Holding the front side of the helmet
and tighten the Adjuster using the
adjuster dial.

⚠ CAUTION

Be careful with your hair, especially long hair, so it does not get tangled in the Adjuster.

Adjust the angle of the Adjuster

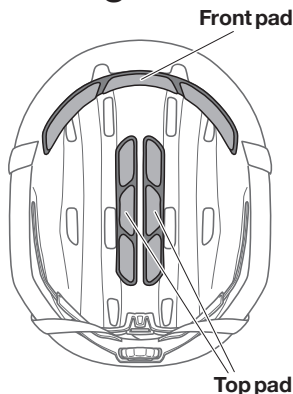


- ① Firmly hold the spots indicated by ▲ marks on the part attached at the back of the Adjuster, and pull the part toward you to detach it. **Fig. 1**
- ② The angle of the adjuster is changeable at any of 2 levels by switching the positions. **Fig. 2**

⚠ CAUTION

When detaching the mounting part, be sure to hold the ▲ marks and detach the part slowly. Twisting and forcefully moving the adjuster may cause its breakage. Please pay due caution in adjustment.

5 Linings



■ Removing the inner pads

The front pad, top pads are attached with hook and loop fasteners and can be removed by pulling on them slowly.

■ Attaching the inner pads

Attach The front pad, top pads in the position shown in the diagram to the left.

⚠ CAUTION

When removing the inner pad, pull it off slowly so that the hook and loop fastener does not come off.

How to clean linings

Linings are removable and washable.

Keep linings clean by washing periodically.

Use warm water (35°C/95°F or cooler) with small amount of hair shampoo or ph-neutral detergent. Hand wash them gently and rinse thoroughly.

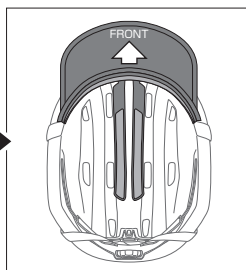
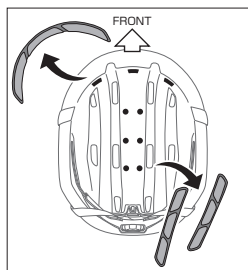
Dry linings with a dry cloth after washing, and leave them in a shaded and well-ventilated place. Avoid direct sunlight.

6 Front visor

Optional parts

Front visor is attachable.

***The shield and front visor cannot be used at the same time.**



① Remove the top pad and front pad.

② Attach the front visor where the front pad and top pad were attached. And press firmly hook and loop fasteners when attaching the front visor.

⚠ CAUTION Make sure it is attached correctly, as it may fall off during the riding.

(Sold separately) About replacement parts/optional parts



Canvas Inner Pad set

Color : Black



Canvas visor

Color : Black



Adjuster band set-11

Color : Black

This Adjuster band is different from the Adjuster band installed at the factory and is a replacement-only.



Adjustment lock set-06

This adjustment lock is different from the adjustment lock installed at the factory and is a replacement-only.



AR-5 Shield



ARS-3 Shield

This model can be fitted with AR-5 shield, (optional) ARS-3 shield.



Front Spacer

Color : Black



Kabuto provides various parts that make our helmets more comfortable to use.

When purchasing these parts, please select replacement parts that are compatible with the helmet you are using.

Please refer to Parts List on our website for more information about replacement.

<http://www.ogkkabuto.com/>

⚠ CAUTION

Please check the model of your helmet to make sure you are purchasing a correct lining set.

WARNING Be sure to read these instructions.

- This helmet is designed for bicycle use only. Never use the helmet for purposes or activities other than bicycle riding.
- Do not wear anything in between your head and the helmet.
- The helmet should be worn in such a way that it protects your forehead, with the edge just above your eyebrows, and never pushed far over the back of your head. Wear the helmet so it is level from front to back.
- No helmet can protect the wearer against all injuries or foreseeable impacts.
- Before riding a bicycle, make sure to adjust the helmet so that it fits your head correctly. The strap should be positioned not to cover the ears, the buckle positioned away from the jawbone, and the strap and buckle adjusted to be both comfortable and secure.
- Your helmet is effective as protection only when it is worn properly. You should try different sizes to choose the proper size for you with which you feel secure and comfortable on your head at time of purchase.
- Please handle the helmet with care. The helmet is designed to absorb shock by partial destruction of the liner and its damage may not be visible. **DO NOT** sit on it, drop it on the floor or otherwise cause impact.
- If subjected to a severe impact, the helmet should be discarded and destroyed.
- Wipe the helmet with common ph-neutral detergent diluted with clear water. Never use any petroleum, thinner, benzene, hot water above 50°C/122°F or saline water.
- Do not leave the helmet in the direct sunlight or where the temperature may surpass 50°C/122°F such as in a car or near a heater, and/or avoid leaving in a humid place for a long time. Doing so will affect the materials and the performance of the helmet will diminish.
- Do not paint the helmet. Paints may reduce the original protective performance of the helmet considerably.
- Do not modify the helmet. In order to fully maintain the performance of the helmet, do not attempt to take it apart or change it in any manner that involves making holes in it or cutting it (or any of its parts) other than as recommended by the manufacturer.
- This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet.

THE EFFECTS OF THE DIRECT SUNLIGHT

Do not leave the helmet in the direct sunlight.

The outer color of the shell may be changed.

CAUTION FOR MATTE COLOR PRODUCT

Matte processing on the surface of this product could be peeled off if the attached sticker is removed from the surface. To prevent this, never remove the sticker. The same problem may occur also when other sticker are attached and removed. If you attach stickers on the product, please be aware of the risk.



発売元 株式会社オージーケーカブト
〒577-0016 大阪府東大阪市長田西6丁目3番4号 TEL 06-6747-8031



Kabuto Japan Web Site
www.ogkkabuto.co.jp

Kabuto Global Web Site
www.ogkkabuto.com

SAFETY MEETS STYLE